

185/15 1759 Januar 19., Paris

## Schreiben von Johann Herrenschwand an Beat Fidel Zurlauben betreffend den Tod von Marie-Florimonde de Pinchène und das Güterinventar von Beat Franz Plazidus Zurlauben

C Der Absender<sup>1</sup> entschuldigt sich bei Brigadier Zurlauben<sup>2</sup> für sein langes Schweigen auf dessen zwei Briefe, das er mit Denkschriften, der Abreise des Regiments, seiner Krankheit und dem Tod von Frau Zurlauben<sup>3</sup> erklärt. Zurlauben<sup>4</sup> hat es für ratsam gehalten, ein Inventar seiner Güter anfertigen zu lassen, um allfälligen Problemen vorzubeugen. François wird Zurlauben bestimmt auf der Stelle über den Tod von Frau Zurlauben informiert haben. Der Absender empfiehlt Zurlauben, seinem Onkel<sup>5</sup> diesbezüglich so zärtlich wie nur möglich zu schreiben, um ihm dadurch zu zeigen, dass er sich für den Rest seiner Zeit auf ihn verlassen kann.

---

<sup>1</sup> Johann Herrenschwand. Identifiziert durch Schriftvergleich.

---

<sup>2</sup> Beat Fidel Zurlauben.

---

<sup>3</sup> Marie-Florimonde de Pinchène, Gattin des Beat Franz Plazidus Zurlauben, Tante des Beat Fidel Zurlauben.

---

<sup>4</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

<sup>5</sup> Beat Franz Plazidus Zurlauben.

---

AH 185, Bl. 105-106 • Bl.106<sup>r</sup> leer, 106<sup>v</sup> nur Adresse mit Siegel.  
Original, in französischer Sprache.

---